



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 21 augusti 2023
(OR. en)

12391/23

AGRI 469
AGRIFIN 99
AGRIORG 96
AGRILEG 162
DELECT 112

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	21 augusti 2023
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2023) 5448 final
Ärende:	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... av den 17 augusti 2023 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller handelsnormer för sektorn för frukt och grönsaker, vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt banansektorn, och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 och kommissionens genomförandeförordningar (EU) nr 543/2011 och (EU) nr 1333/2011

För delegationerna bifogas dokument – C(2023) 5448 final.

Bilaga: C(2023) 5448 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 17.8.2023
C(2023) 5448 final

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 17.8.2023

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller handelsnormer för sektorn för frukt och grönsaker, vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt banansektorn, och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 och kommissionens genomförandeförordningar (EU) nr 543/2011 och (EU) nr 1333/2011

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN

I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter fastställs bestämmelser om handelsnormer inom sektorn för frukt och grönsaker och banansektorn. Den förordningen ger också kommissionen befogenhet att anta delegerade akter om handelsnormer för dessa sektorer.

Syftet med denna delegerade akt är att anpassa kommissionens befintliga förordningar om handelsnormer för frukt och grönsaker samt bananer till befogenheterna i förordningen om en samlad marknadsordning, vilka grundar sig på den rättsliga ram för befogenheter som infördes genom Lissabonfördraget. Dessa befogenheter består av dels delegerade befogenheter, dels genomförandebefogenheter. Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011, kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1333/2011 och kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 bör därför upphävas och ersättas med en delegerad akt och en genomförandeakt i enlighet med artiklarna 290 och 291 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (*EUF-fördraget*).

Ett annat syfte med denna delegerade akt är att anpassa sig till målen i från jord till bord-strategin, särskilt när det gäller ökad konsumentinformation och minskat matsvinn. Detta utgör också ett tillfälle att modernisera och förenkla bestämmelserna genom att slå samman lagstiftningen om frukt och grönsaker med lagstiftningen om bananer och torkade druvor samt att stryka föråldrade bestämmelser.

Genom denna delegerade akt ändras också de befintliga handelsnormerna i linje med flera ändringar av kvalitetsnormerna från Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (Unece). I synnerhet bör de specifika normerna för jordgubbar anpassas till Unece-normerna för att undvika onödiga handelshinder.

Antagandet av denna delegerade akt medför inga budgetkonsekvenser.

2. SAMRÅD SOM FÖREGÅTT ANTAGANDET AV AKTEN

Samråd med experter från samtliga 27 medlemsstater har genomförts i den expertgrupp för jordbruksmarknader som inrättats enligt förordningen om en samlad marknadsordning (särskilt när det gäller aspekter som omfattas av förordningen om en samlad marknadsordning – trädgårdsprodukter) den 23 september 2022, den 26 oktober 2022, den 22 november 2022, den 24 januari 2023 och den 24 mars 2023.

Under dessa möten lade kommissionens avdelningar fram ändrade versioner av texterna, vilka beaktade de synpunkter och kommentarer som lämnats vid varje möte eller som skickats in skriftligen till dem. Europaparlamentets experter kunde delta som observatörer i dessa möten.

Berörda parter har haft möjlighet att bedöma de olika versionerna av utkastet till delegerad förordning sedan de lades ut i registret över kommissionens expertgrupper. Synpunkter som inkommit på grundval av detta har i möjligaste mån beaktats.

Synpunkter togs också emot och beaktades under det allmänna offentliga samråd som genomfördes genom offentliggörandet av utkastet till delegerad förordning på portalen för bättre lagstiftning 21 april 2023–19 maj 2023.

Återkoppling kom från 41 berörda parter som företrädere företag, näringslivsorganisationer, icke-statliga organisationer och fackföreningar. Merparten av återkopplingen kom från två medlemsstater (66 %). Den gällde till största del den obligatoriska uppgiften om ursprungsland på märkningen. Flera synpunkter (merparten från aktörer och

bearbetningsföretag från en medlemsstat) pekade på de utmaningar som bestämmelsen om produkter i fjärde kategorin medför, och belyste kostnaderna och behovet av anpassning för aktörerna. Dessa synpunkter verkar inte ta i beaktande att skyldigheten att ange ursprungsland för produkter i fjärde kategorin redan gäller enligt förordning (EU) nr 543/2011 och att utkastet till delegerad förordning bara förtydligar den relevanta bestämmelsen och definitionen av produkterna, i enlighet med medlemsstaternas begäran. De flesta av dessa synpunkter handlade om att den nya formuleringen hindrar dem från att använda frukt och grönsaker som inte överensstämmer med handelsnormerna, vilket riskerar att öka matsvinnet. Enligt annan återkoppling, särskilt från producenter och konsumentorganisationer, välkomnade man skyldigheten att ange ursprungsland, och bad i vissa fall också om att utvidga den ytterligare för att ge konsumenterna tillräcklig information. Kommissionen anser att utkastet är en lämplig kompromiss mellan konsumenternas behov av att göra tillräckligt välgrundade val och vissa aktörers utmaningar med att anpassa sig. För att underlätta det sistnämnda ger utkastet tillräckligt lång tid för att tillämpa de nya bestämmelserna (1 januari 2025). Till följd av synpunkterna om risken för matsvinn ändrades dessutom utkastet för att förtydliga att produkter i fjärde kategorin kan gynnas av förenklingen för blandningar av olika produkter och arter av produkter och för att undanta färska produkter som används för dessa beredningar så att de överensstämmer med handelsnormerna. Det har också förtydligats att produkter i fjärde kategorin inte omfattas av någon annan allmän eller produktspecifik handelsnorm förutom ursprungsmärkning. Annan återkoppling från välgörenhetsorganisationer gällde undantag från handelsnormen för donerade frukter och grönsaker. I förslaget föreskrivs redan undantag från de flesta kraven, med undantag för några få inslag för att säkerställa att de donerade produkterna inte försämras alltför mycket. En annan ändring som infördes till följd av viss återkoppling gällde en ytterligare förenkling av handelsnormerna för bananer som produceras i mindre gynnade klimatområden.

WTO-partner har också underrättats.

3. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Denna delegerade akt grundar sig på artiklarna 75.2, 76.4 och 89 i förordning (EU) nr 1308/2013.

Den delegerade akten kompletterar förordningen om en samlad marknadsordning genom att den slår samman och ändrar de bestämmelser om handelsnormer som för närvarande finns i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011, kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1333/2011 och kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999. Den delegerade akten anpassar även dessa bestämmelser till från jord till bord-strategin och ändrar den produktspecifika handelsnormen för jordgubbar samt upphäver kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011, kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1333/2011 och kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999.

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 17.8.2023

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller handelsnormer för sektorn för frukt och grönsaker, vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt banansektorn, och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 och kommissionens genomförandeförordningar (EU) nr 543/2011 och (EU) nr 1333/2011

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007¹, särskilt artiklarna 75.2, 76.4 och 89, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EU) nr 1308/2013 fastställs en samlad marknadsordning inom jordbruket, vilket bl.a. innefattar sektorn för frukt och grönsaker, sektorn för bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt banansektorn. Den förordningen ger också kommissionen befogenhet att anta delegerade akter och genomförandekter om handelsnormer för dessa sektorer eller för produkter inom dessa.
- (2) I kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011² fastställs tillämpningsföreskrifter vad gäller sektorerna för frukt och grönsaker respektive bearbetad frukt och bearbetade grönsaker, handelsnormer för alla färska frukter och grönsaker och närmare bestämmelser om kontroller av överensstämmelsen med handelsnormerna. I kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1333/2011³ fastställs handelsnormer för bananer, bestämmelser för kontroll av efterlevnad av dessa handelsnormer och villkor för anmälningar i banansektorn. I kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999⁴ fastställs tillämpningsföreskrifter vad gäller minimikrav för saluföring av vissa torkade druvsorter. Dessa förordningar antogs på grundval av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1234/2007⁵. Förordning (EG) nr 1234/2007 har sedan dess ersatts av förordning (EU)

¹ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

² Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker (EUT L 157, 15.6.2011, s. 1).

³ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1333/2011 av den 19 december 2011 om fastställande av handelsnormer för bananer, bestämmelser för kontroll av efterlevnad av dessa handelsnormer och om villkor för anmälningar i banansektorn (EUT L 336, 20.12.2011, s. 23).

⁴ Kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 av den 28 juli 1999 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller minimikrav för saluföring av vissa torkade druvsorter (EGT L 197, 29.7.1999, s. 32).

⁵ Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning") (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

nr 1308/2013, som innehåller befogenheter som grundar sig på den rättsliga ram för befogenheter som infördes genom Lissabonfördraget.

- (3) För att harmonisera och förenkla bestämmelserna om handelsnormer, kontroller av överensstämmelse och anmälningar för ovannämnda sektorer, införliva de ändringar som är nödvändiga mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts och anpassa bestämmelserna till befogenheterna i förordning (EU) nr 1308/2013, är det lämpligt att slå samman dem i en enda uppsättning bestämmelser i en delegerad förordning och i en genomförandeförordning samt att upphäva förordning (EG) nr 1666/1999 och genomförandeförordningarna (EU) nr 543/2011 och (EU) nr 1333/2011.
- (4) Artikel 75.1 b, c och d i förordning (EU) nr 1308/2013 ger kommissionen befogenhet att fastställa handelsnormer för frukt och grönsaker, bearbetad frukt och bearbetade grönsaker samt bananer. Enligt artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 får frukt och grönsaker som är avsedda att säljas färska till konsumenter endast saluföras om de är av sund, god och marknadsmässig kvalitet och är försedda med en uppgift om ursprungsland. För att sörja för ett enhetligt genomförande av den bestämmelsen är det lämpligt att definiera dessa egenskaper genom en allmän handelsnorm för all färsk frukt och alla färska grönsaker.
- (5) Produktspecifika handelsnormer bör bibehållas för frukt och grönsaker som omfattas av tillämpningen av artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013, på grundval av en bedömning av deras relevans, särskilt med beaktande av de produkter som fortfarande är föremål för störst handel uttryckt i värde, på grundval av uppgifterna i Eurostats referensdatabas för detaljerad statistik över internationell varuhandel, Comext.
- (6) Bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt mogna bananer omfattas inte av artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller av någon produktspecifik handelsnorm. Ursprungsmärkningen är dock relevant och nödvändig för konsumenterna med avseende på kommissionens meddelande av den 20 maj 2020 med titeln *Från jord till bord-strategin för ett rättvisare, hälsosammare och miljövänligare livsmedelssystem*⁶ (*från jord till bord-strategin*), som också syftar till att ge konsumenterna möjlighet att göra välgrundade och hållbara livsmedelsval, och ursprungsmärkningen bör därför vara obligatorisk även för sådana produkter som är avsedda för direkt konsumtion efter enkla åtgärder som torkning eller mogning.
- (7) Med tanke på det stora utbudet av bananer som saluförs i unionen och handelspraxis bör minimistandarder för omogna gröna bananer bibehållas. Handelsnormerna för bananer bör dock anpassas till Codex Alimentarius och utvidgas till att omfatta fler sorter för att undvika onödiga handelshinder. För att minska matsvinnet och livsmedelsförlusterna inom ramen för från jord till bord-strategin, särskilt genom att öka flexibiliteten vad gäller uppdelningen, är det lämpligt att utelämna kravet på minst fyra fingrar per hand eller klase som anges i Codex Alimentarius. Mot bakgrund av de mål som eftersträvas är det lämpligt att tillåta bananproducerande medlemsstater att tillämpa nationella normer inom sitt territorium på sin egen produktion, förutsatt att dessa bestämmelser inte strider mot unionens normer och inte hindrar den fria rörligheten för bananer i unionen.
- (8) Hänsyn bör tas till att klimatmässiga faktorer försvårar produktionsförhållandena på Madeira, på Azorerna, i Algarve, på Kanarieöarna, på Kreta, i Lakonien och i Cypern. Vissa bananer utvecklas därför inte till den minimilängd som fastställs i den

⁶ COM(2020) 381 final.

internationella normen när de produceras i dessa geografiska områden. I dessa fall bör det vara tillåtet att saluföra sådana bananer.

- (9) För att undvika onödiga handelshinder i de fall där produktspecifika handelsnormer ska fastställas för enskilda produkter, bör normerna vara samma som de som antagits av Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (Unece). Om det inte antagits någon produktspecifik handelsnorm på EU-nivå bör produkterna anses överensstämma med den allmänna handelsnormen om innehavaren kan visa att produkterna överensstämmer med en tillämplig Unece-norm.
- (10) För att ta hänsyn till från jord till bord-strategin och konsumenternas intressen bör handelsnormerna för alla sektorer som omfattas av denna förordning upprätthålla de kvalitetskrav som skapar internationellt samförstånd samtidigt som man uppmuntrar till alternativ användning för att undvika livsmedelsförluster och matsvinn när normen inte följs. Detta bör vara fallet för alla produkter som inte uppfyller kraven för klass II i Uneces handelsnormer, men som fortfarande är ätbara. Därför bör undantag från tillämpningen av handelsnormer föreskrivas för vissa produkter som är avsedda för bearbetning eller som producenten säljer direkt till konsumenter.
- (11) Vissa frukt- och grönsaksprodukter kan ha egenskaper som inte överensstämmer med gällande handelsnormer. Det kan ändå finnas en väletablerad traditionell odling och lokal konsumtion av dessa produkter. För att säkerställa att produkter som lokalsamhällen anser vara lämpliga för konsumtion men som inte överensstämmer med unionens handelsnormer inte hindras från att saluföras lokalt, bör dessa produkter undantas från unionens handelsnormer, såvida inte detta undantag sannolikt kommer att hindra eller snedvrider konkurrensen på en väsentlig del av den inre marknaden eller äventyra den fria handeln eller uppnåendet av något av målen i artikel 39 i fördraget.
- (12) Flera frukt- och grönsaksprodukter får avvika från handelsnormerna i syfte att minska den administrativa bördan både för aktörerna och för de myndigheter som utför kontrollerna i enlighet med artikel 76.4 i förordning (EU) nr 1308/2013. Ursprungsmärkning är dock nödvändig för konsumenterna, och i linje med den politiska inriktningen i från jord till bord-strategin om att tillhandahålla mer information så att konsumenterna kan göra mer välgrundade val bör det vara obligatoriskt att ange ursprungsland för sådana produkter.
- (13) Handelsnormerna för produkter som ska doneras bör förenklas för att minska den administrativa bördan för aktörerna utan att kvaliteten påverkas. Förutsatt att produkten är tydligt märkt så att det framgår att den är avsedd för donation bör andra märkningsuppgifter vara frivilliga. Produkten bör dock överensstämma med den allmänna handelsnormen när det gäller kvalitet för att skydda mottagaren av donationen.
- (14) För att säkerställa att kontroller kan utföras korrekt och effektivt bör fakturor och andra handlingar som åtföljer produkter, förutom de som är avsedda för konsumenterna, innehålla viss grundläggande information som ingår i handelsnormerna.
- (15) De uppgifter som krävs enligt handelsnormerna bör framträda tydligt på förpackningen och/eller etiketten. För att förebygga bedrägeri och vilseledande av konsumenterna bör de uppgifter som krävs enligt handelsnormerna finnas tillgängliga för konsumenterna före köpet, även vid distansförsäljning, där erfarenheten visar att det finns risk för bedrägeri och smitning från det konsumentskydd som normerna ger.

- (16) För att undvika att konsumenterna vilseleds i fråga om klassen bör de uppgifter som krävs i detaljhandelsledet inte innehålla uttryck som ”av högsta kvalitet”, ”premium” eller liknande formuleringar som inte är reglerade för att definiera en faktisk kvalitet hos produkten, utan att för den skull begränsa möjligheten att ange andra uppgifter såsom ”transport med flyg” eller liknande sakliga uppgifter som inte vilseleder konsumenten.
- (17) För att undvika att konsumenterna vilseleds om produkternas ursprung bör uppgiften om ursprungsland vara mer synlig än uppgiften om packarens land.
- (18) Förpackningar som innehåller blandningar av olika produkter eller arter av produkter som omfattas av denna förordning blir allt vanligare på marknaden, vilket är en följd av att vissa konsumenter efterfrågar den typen av produkter. God affärssed innebär att produkter eller arter av produkter som säljs i samma förpackning är av samma kvalitet. För produkter som inte omfattas av EU-normer kan denna enhetlighet säkerställas genom hänvisning till allmänna bestämmelser. Märkningskrav bör därför fastställas för blandningar av olika produkter eller arter av produkter i samma förpackning. Kraven bör vara mindre stränga än de som fastställs i handelsnormerna, eftersom märkning av blandningar är mer betungande och tillämpningen av dem riskerar att hindra saluföringen av dessa produkter.
- (19) Frukt och grönsaker som importeras från tredjeland bör överensstämma med handelsnormerna eller med likvärdiga normer. Därför bör det fastställas villkor enligt vilka importerade produkter anses ha en likvärdig nivå av överensstämmelse med unionens handelsnormer.
- (20) För att ge aktörerna och de nationella förvaltningarna tillräckligt med tid för att anpassa sig till de ändringar som införs genom denna förordning bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2025.
- (21) Med tanke på den innehållsmässiga kopplingen mellan befogenheterna i förordning (EU) nr 1308/2013 när det gäller bestämmelser om handelsnormer, minimikvalitetskrav för produkter inom sektorn för frukt och grönsaker och importerade produkters överensstämmelse med unionens handelsnormer är det lämpligt att fastställa dessa bestämmelser i samma delegerade akt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

Inledande bestämmelser

Artikel 1

Innehåll och tillämpningsområde

1. I denna förordning fastställs bestämmelser som kompletterar förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller de handelsnormer som avses i artikel 75.1 i den förordningen, minimikraven för saluföring av produkter inom sektorn för frukt och grönsaker som är avsedda att säljas färska enligt artikel 76 i den förordningen och importerade produkters överensstämmelse med unionens handelsnormer enligt artikel 89 i den förordningen.
2. Denna förordning är tillämplig på följande sektorer och produkter:

- (a) Sektorn för frukt och grönsaker som avses i artikel 1.2 i i förordning (EU) nr 1308/2013.
 - (b) Torkade frukter enligt KN-numren 0804 20 90, 0806 20 och ex 08 13 som förtecknas i del X i bilaga I till den förordningen.
 - (c) Bananer enligt KN-nummer 0803 90 10 som förtecknas i del XI i bilaga I till den förordningen.
3. Vid tillämpningen av denna förordning ska en produkts ursprung fastställas i enlighet med artikel 60 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013⁷.

KAPITEL II

Handelsnormer

Artikel 2

Allmän handelsnorm för de frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 a

1. Kraven i artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska utgöra den allmänna handelsnormen för de frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 a.

De frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 a ska överensstämma med den allmänna handelsnormen, såvida de inte omfattas av en produktspecifik handelsnorm.

Detaljerna i den allmänna handelsnormen anges i del A i bilaga I till denna förordning.

2. Om innehavaren av de frukter och grönsaker som avses i punkt 1 kan visa att produkterna överensstämmer med en tillämplig norm antagen av Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (Unec), ska dock produkterna anses överensstämma med den allmänna handelsnorm som avses i punkt 1.
3. I denna artikel avses med *innehavare* varje fysisk eller juridisk person som fysiskt innehar de berörda produkterna eller erbjuder dem till försäljning på distans eller på digital väg.

Artikel 3

Angivande av ursprung för vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt mogna bananer

För följande produkter ska ursprungslandet anges:

- (a) Torkade frukter och bär enligt KN-nummer ex 08 13 som fastställs i del X i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013.
- (b) Torkade fikon enligt KN-nummer 0804 20 90.
- (c) Torkade vindruvor enligt KN-nummer 0806 20.
- (d) Mogna bananer enligt KN-nummer 0803 90 10 och bananer som har mognadsbehandlats på unionens territorium.

⁷ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).

Artikel 4

Produktspecifika handelsnormer för frukt och grönsaker samt för bananer

1. Följande produkter eller sektorer ska överensstämma med de produktspecifika handelsnormer som anges i del B i bilaga I:
 - (a) Äpplen.
 - (b) Citrusfrukt.
 - (c) Kiwifrukt.
 - (d) Huvudsallat, frisésallat och escarolesallat.
 - (e) Persikor och nektariner.
 - (f) Päron.
 - (g) Jordgubbar.
 - (h) Paprika.
 - (i) Bordsdruvor.
 - (j) Tomater.
 - (k) Bananer.
2. Vid tillämpningen av punkt 1 k ska följande gälla:
 - (a) Den produktspecifika handelsnormen för banansektorn anges i del B del 11 i bilaga I för bananer av de sorter som förtecknas i tillägget till den bilagan, med undantag för bananer avsedda för bearbetning. Denna handelsnorm ska tillämpas på bananer med ursprung i tredjeland vid det stadium när de övergår i fri omsättning, på bananer med ursprung i unionen vid det stadium när de först lossas i unionen och på bananer som levereras färska till konsumenterna i produktionsregionen vid det stadium när de lämnar förpackningsanläggningen.
 - (b) Den produktspecifika handelsnorm som avses i led a ska inte påverka tillämpningen i ett senare saluföringsstadium av nationella bestämmelser som
 - i) inte förhindrar den fria rörligheten för bananer med ursprung i tredjeland eller i andra regioner i unionen och som överensstämmer med den handelsnorm som avses i första stycket, och
 - ii) inte är oförenliga med den handelsnorm som avses i första stycket.

Artikel 5

Undantag och befrielse från tillämpningen av handelsnormerna

1. Genom undantag från artikel 76.2 och 76.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska följande gälla:
 - (a) Följande produkter behöver inte överensstämma med handelsnormerna:
 - i) Produkter som är tydligt märkta med uppgiften ”avsedda för bearbetning” eller ”avsedda att användas som foder” eller likvärdig uppgift och som
 - är avsedda för industriell bearbetning, eller

- presenteras för detaljhandelsförsäljning till konsumenter för personligt bruk och är avsedda för bearbetning av dem, eller
 - är avsedda för beredning av de produkter som avses i led b xvii i denna punkt, eller
 - är avsedda att användas som foder eller för annan icke-livsmedelsanvändning.
- ii) Produkter som säljs direkt till konsumenter för personligt bruk av producenten på dennes företag eller inom ett visst produktionsområde som definierats av den behöriga myndigheten:
- På en lokal marknad på en plats som endast är förbehållen producenter, eller
 - genom direkt leverans.
- iii) Produkter som saluförs som ätliga groddar, som erhållits genom groning av frön av växter som klassificeras som frukter och grönsaker enligt del IX i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013.
- iv) Produkter från en viss region som säljs i detaljhandeln i den regionen i de fall det finns en väletablerad traditionell lokal konsumtion av dem, eller i vederbörligen motiverade undantagsfall, i enlighet med de villkor som anges i punkt 4 i denna artikel.
- (b) Följande produkter behöver inte överensstämma med handelsnormerna, med undantag för angivande av ursprungsland enligt artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013:
- i) Svamp av andra slag än odlad svamp enligt KN-numren ex 0709 51 till ex 0709 56 och 0709 59.
 - ii) Kapris enligt KN-nummer 0709 99 40.
 - iii) Bittermandel enligt KN-nummer 0802 11 10.
 - iv) Skalad mandel enligt KN-nummer 0802 12.
 - v) Skalade hasselnötter enligt KN-nummer 0802 22.
 - vi) Skalade valnötter enligt KN-nummer 0802 32.
 - vii) Skalad pistaschmandel enligt KN-nummer 0802 52.
 - viii) Skalade macadamianötter enligt KN-nummer 0802 62.
 - ix) Skalade pinjenötter enligt KN-nummer 0802 92.
 - x) Pekannötter enligt KN-nummer 0802 99 10.
 - xi) Andra slag av nötter enligt KN-nummer 0802 99 90.
 - xii) Torkade mjölbananer enligt KN-nummer 0803 10 90.
 - xiii) Torkade citrusfrukter enligt KN-nummer ex 0805.
 - xiv) Blandningar av tropiska nötter enligt KN-nummer 0813 50 31.
 - xv) Blandningar av andra nötter enligt KN-nummer 0813 50 39.
 - xvi) Saffran enligt KN-nummer 0910 20.

- xvii) Produkter som klassificeras som frukt och grönsaker och förtecknas i del IX i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013 och som har genomgått någon beredning utöver den putsning som anges i den tillämpliga särskilda Unece-normen, eller som inte är intakta i den mening som avses i den allmänna handelsnormen så att de är färdiga att konsumeras direkt, färska eller kokta.
- (c) När det gäller donationer, utom gratisutdelning som omfattas av de avtal och beslut som avses i artikel 222 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller som stöds inom operativa program enligt artikel 52 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2115⁸, ska de produkter som omfattas av den här förordningen överensstämja med den allmänna handelsnormen, med undantag för märkningsbestämmelser, förutsatt att de är tydligt märkta med orden ”avsedd för donation” eller likvärdig märkning.
2. Genom undantag från artikel 76.2 och 76.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 behöver följande produkter inte överensstämja med handelsnormerna inom ett visst produktionsområde som definierats av den berörda medlemsstaten, också när detta produktionsområde är ett transnationellt område enligt de berörda medlemsstaternas definition:
- (a) Produkter som säljs eller levereras av odlaren till berednings- eller förpackningscentraler eller lagercentraler eller som transporteras från odlarens företag till sådana centraler.
- (b) Produkter som transporteras från lagercentraler till berednings- eller förpackningscentraler.
- (c) Produkter med ursprung i EU som inte överensstämmer med handelsnormerna i denna förordning på grund av *force majeure*⁹ som gör det möjligt för medlemsstaterna att besluta att produkterna får saluföras på deras territorium på de villkor som de anger.
3. För tillämpningen av de undantag som föreskrivs i punkt 1 a i och ii, punkt 1 c och punkt 2 ska aktörerna styrka för den behöriga myndigheten i medlemsstaten att de produkter som omfattas uppfyller villkoren i dessa punkter, särskilt vad gäller produkternas avsedda användning.
4. Aktörerna får endast tillämpa det undantag som föreskrivs i punkt 1 a iv om medlemsstaterna tidigare har antagit bestämmelser om undantag för sådana produkter. Sådana bestämmelser får inte befaras hindra eller snedvrída konkurrensen på en väsentlig del av den inre marknaden eller äventyra den fria handeln eller uppnåendet av något av målen i artikel 39 i fördraget. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål anmäla de bestämmelser som antagits i detta sammanhang till kommissionen. Kommissionen ska informera övriga medlemsstater om varje anmälan av sådana bestämmelser.

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2115 av den 2 december 2021 om fastställande av regler om stöd för de strategiska planer som medlemsstaterna ska upprätta inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (strategiska GJP-planer) och som finansieras av Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) samt om upphävande av förordningarna (EU) nr 1305/2013 och (EU) nr 1307/2013 (EUT L 435, 6.12.2021, s. 1).

⁹ Commission notice C(88) 1696 concerning 'force majeure in European agricultural law' (inte översatt till svenska) (EGT C 259, 6.10.1988, s. 10).

5. De anmälningar som avses i punkterna 2 c och 4 ska göras i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/1183¹⁰.

Artikel 6

Uppgifter som ska ingå i märkningen under hela leveranskedjan

1. De uppgifter i märkningen som krävs enligt märkningsbestämmelserna i bilaga I ska anges tydligt på en framträdande plats på någon av förpackningens sidor, antingen tryckta direkt på förpackningen med outplånlig skrift eller på en etikett som utgör en integrerad del av förpackningen eller är fäst på den, och får inte vara vilseledande.
2. I fråga om bulktransporter av varor, som lastas direkt ombord på ett transportmedel, ska de uppgifter som avses i punkt 1 anges i ett dokument som åtföljer varorna eller på ett anslag som placeras på en framträdande plats inuti transportmedlet.
3. När det gäller distansavtal i den mening som avses i artikel 2.7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU¹¹ ska de uppgifter som ska ingå i märkningen vara tillgängliga innan köpet slutförs, inbegripet det enda ursprungslandet för den produkt som faktiskt bjuds ut till försäljning.
4. I fakturor och andra handlingar som åtföljer produkterna, med undantag för kvitton avsedda för konsumenten, ska produkternas namn och ursprungsland anges samt, i tillämpliga fall, klass, sort eller handelstyp om detta krävs enligt en produktspecifik handelsnorm, eller det faktum att produkterna är avsedda för bearbetning.
5. Möjligheten att märka det regionala eller lokala ursprung som avses i del B i bilaga I påverkar inte det skydd som beviljas vissa geografiska beteckningar i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012¹².

Artikel 7

Uppgifter som ska ingå i märkningen i detaljhandelsledet

1. I detaljhandelsledet ska de uppgifter som krävs enligt denna förordning anges tydligt och på en framträdande plats. Produkterna får presenteras för försäljning under förutsättning att detaljhandlaren genom framträdande, närliggande och tydlig skyltning anger ursprungsland och, i tillämpliga fall, klass, storlek och sort eller handelstyp på ett sådant sätt att konsumenten inte vilseleds.

Ytterligare uttryck som indikerar bättre/högre kvalitet får inte ingå. I synnerhet får etiketten inte innehålla någon kvalitetsbeskrivning förutom de uppgifter som specificeras i märkningskravet i bilaga I.

Om packarens och/eller avsändarens land anges eller om den angivna sorten syftar på en plats, ska de tecken som anger ursprungslandet vara större och mer synliga än de

¹⁰ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/1183 av den 20 april 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1307/2013 och (EU) nr 1308/2013 vad gäller anmälan av uppgifter och handlingar till kommissionen (EUT L 171, 4.7.2017, s. 100).

¹¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU av den 25 oktober 2011 om konsumenträttigheter och om ändring av rådets direktiv 93/13/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/44/EG och om upphävande av rådets direktiv 85/577/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 97/7/EG (EUT L 304, 22.11.2011, s. 64).

¹² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 343, 14.12.2012, s. 1).

som används för packarens och/eller avsändarens land och sorten, om detta skiljer sig åt.

2. För produkter som är färdigförpackade i den mening som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011¹³ ska, utöver alla uppgifter som krävs enligt handelsnormerna, nettovikten anges i enlighet med bestämmelserna i den förordningen.

Artikel 8 *Blandningar*

1. Förpackningar med en nettovikt på högst 10 kg som innehåller blandningar av produkter eller olika arter av produkter som omfattas av denna förordning ska vara tillåtna, under följande förutsättningar:
 - (a) Produkterna och arterna av produkter ska vara av enhetlig kvalitet, och var och en av dessa ska överensstämma med den relevanta produktspecifika handelsnormen enligt vad som är tillämpligt eller, om ingen produktspecifik handelsnorm finns för en viss produkt, den allmänna handelsnormen.
 - (b) Förpackningen är märkt i enlighet med denna förordning och de tillämpliga bestämmelserna i förordning (EU) nr 1169/2011.
 - (c) Blandningen av olika produkter får inte vara utformad så att konsumenten vilseleds.
2. Kraven i punkt 1 a ska inte gälla sådana produkter i en blandning som inte är produkter inom de sektorer för frukt och grönsaker, torkade frukter och bär eller bananer som avses i artikel 1.
3. Om produkterna i en blandning av olika produkter eller arter av produkter som omfattas av denna förordning har sitt ursprung i mer än en medlemsstat eller ett tredjeland, får ursprungsländernas namn ersättas med någon av följande uppgifter, beroende på vad som är tillämpligt:
 - (a) ”EU”.
 - (b) ”utanför EU”.
 - (c) ”EU och utanför EU”.

¹³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

KAPITEL III

Handelsnormer för importerade produkter

Artikel 9

Villkor för att importerade produkter ska anses ha likvärdig nivå av överensstämmelse

1. För den sektor som avses i artikel 1.2 a får kommissionen, på begäran av ett tredjeland, godkänna kontroller av överensstämmelse med handelsnormer som utförts i detta tredjeland före importen till unionen.
2. Det godkännande som avses i punkt 1 får beviljas för de tredjeländer som iakttar unionens handelsnormer eller minst likvärdiga normer för de produkter som exporteras till unionen, i enlighet med artikel 8.2 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/xxxx [*Publikationsbyrå: för in numret för genomförandeförordning C(2023) 5449*]¹⁴.
3. Godkännandet ska endast gälla produkter med ursprung i det berörda tredjelandet och får begränsas till vissa produkter.
4. För att få det godkännande som avses i punkt 1 ska tredjeländers kontrollorgan som ska ansvara för kontroller av överensstämmelse med handelsnormerna
 - (a) vara officiella organ eller organ som är officiellt erkända av ett tredjlands behöriga myndighet,
 - (b) ge tillräckliga garantier och förfoga över den personal, den utrustning och de lokaler som krävs för att genomföra kontroller enligt de metoder som avses i artikel 10.1 i genomförandeförordning (EU) 2023/xxxx [*Publikationsbyrå: för in numret för genomförandeförordning C(2023) 5449*] eller likvärdiga metoder.

KAPITEL IV

Slutbestämmelser

Artikel 10

Upphävanden

Förordning (EU) nr 543/2011 och genomförandeförordningarna (EU) nr 1333/2011 och (EG) nr 1666/1999 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till de upphävda förordningarna ska anses som hänvisningar till den här förordningen och till genomförandeförordning (EU) 2023/xxxx [*Publikationsbyrå: för in*

¹⁴ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/xxxx av den [...] om fastställande av bestämmelser om kontroller av överensstämmelse med handelsnormer för sektorn för frukt och grönsaker, vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt banansektorn (EUT L [...], [...], s. [...]) [*Publikationsbyrå: för in numret för genomförandeförordning C(2023) 5449 samt datum och EUT-hänvisningar*].

numret för genomförandeförordning C(2023) 5449] beroende på vad som är tillämpligt, och läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga II till den här förordningen

Artikel 11
Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2025, med undantag för artikel 5.1 c, som ska tillämpas från och med den dag då denna förordning träder i kraft.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17.8.2023

På kommissionens vägnar
Ordförande
Ursula VON DER LEYEN
